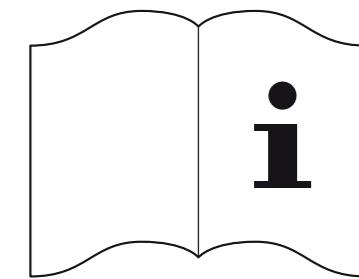
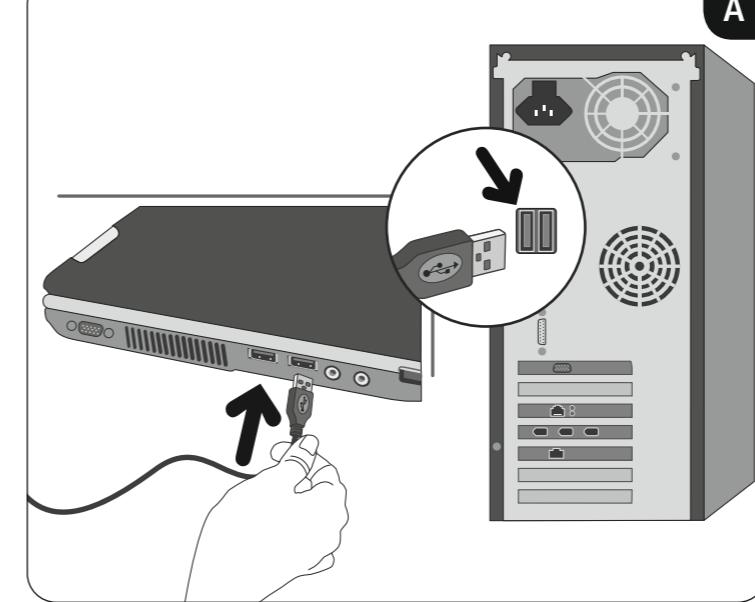


USB-Headset

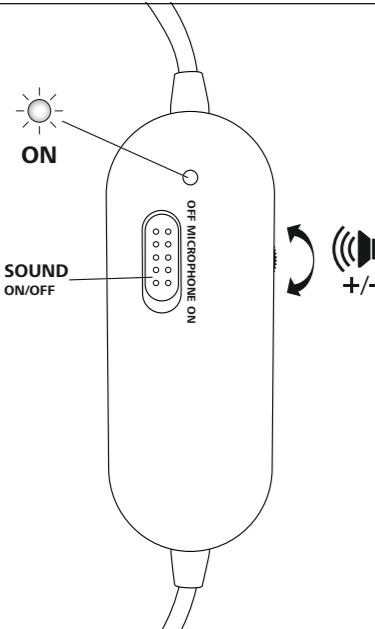
Quick Start Guide



xx139910	USB-Headset STYLE
xx139911	USB-Headset STYLE
xx139912	USB-Headset STYLE
xx139913	USB-Headset STYLE
xx139914	USB-Headset STYLE



All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.



B

GB Operating instruction

1. Safety Notes

- The product is intended for private, non-commercial use only.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating and use it in dry rooms only.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Lay all cables so that they do not pose a tripping hazard.
- Do not bend or crush the cable.
- Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
- Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.
- Keep the packaging material out of the reach of children due to the risk of suffocation.

Warning – High volumes

- Using this product limits your perception of ambient noise. For this reason, do not operate any vehicles or machines while using this product.
- Always keep the volume at a reasonable level. Loud volumes, even over short periods, can cause hearing loss.



2. Volume / mute / microphone (where applicable/ depending on the model)

Depending on the headset model, one or more advanced functions will be available in the control unit on the connection cable. These functions are volume control, muting for the microphone in the microphone arm and a microphone integrated into the control unit. Please see fig. B for the functionality.

3. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

4. Recycling Information

Note on environmental protection:

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU and 2006/66/EU in the national legal system, the following applies:
Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country.
This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations.
By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices/Batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

D Bedienungsanleitung

1. Sicherheitshinweise

- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Räumen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Verlegen Sie alle Kabel so, dass sie keine Stolpergefahr darstellen.
- Knicken und quetschen Sie das Kabel nicht.
- Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Halten Sie Kinder unbedingt von dem Verpackungsmaterial fern, es besteht Erstickungsgefahr.

2. Warnung – Hohe Lautstärke

- Die Benutzung des Produktes schränkt Sie in der Wahrnehmung von Umgebungsgeräuschen ein. Bedienen Sie daher während der Benutzung keine Fahrzeuge oder Maschinen.
- Halten Sie die Lautstärke immer auf einem vernünftigen Niveau. Hohe Lautstärken können – selbst bei kurzer Dauer – zu Hörschäden führen.



2. Lautstärke / Mute / Mikrofon (wo vorhanden/ modellabhängig)

Abhängig vom Modell des Headsets können eine oder mehrere erweiterte Funktionen in der Bedieneinheit auf dem Anschlusskabel zur Verfügung stehen. Diese sind eine Lautstärkeregulierung (Volume), eine Schallschaltung für das Mikrofon im Mikrofonarm (Mute), oder ein in die Bedieneinheit eingebautes Mikrofon. Zur Funktion beachten Sie bitte die Abb. B.

3. Gewährleistungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

4. Entsorgungshinweise

Hinweis zum Umweltschutz:

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes:
Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstellen zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

2. Volumen / Mute / Micrófono (según disponibilidad/ en función del modelo)

Dependiendo del modelo del headset, es posible que una o más funciones avanzadas se encuentren disponibles en la unidad de manejo conectada al cable de conexión. Las funciones disponibles pueden ser la de regulación del volumen (Volume), el silenciamiento del micrófono del brazo de micrófono (Mute), o un micrófono incorporado a la unidad de manejo. Observe la fig. B para obtener más información sobre el funcionamiento.

3. Exclusión de responsabilidad

Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

4. Instrucciones para desecho y reciclaje

Nota sobre la protección medioambiental:

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2002/96/EU y 2006/66/EU en el sistema legislativo nacional, se aplicará lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, no deben evadir en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunitarios o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos/pilas usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

F Mode d'emploi

1. Consignes de sécurité

- Ce produit est destiné à une installation domestique non commerciale.
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
- Posez tous les câbles de telle sorte qu'ils ne présentent aucun risque de chute.
- Faites attention à ne pas plier ni coincer le câble.
- Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez l'utiliser.
- N'apportez aucune modification à l'appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.
- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
- Tenez les emballages d'appareils hors de portée des enfants, risque d'étouffement.

2. Avertissement concernant le volume d'écoute

- L'utilisation du produit limite votre perception des bruits ambients. N'utilisez donc pas le produit lorsque vous conduisez un véhicule ou faites fonctionner une machine.
- Maintenez en permanence un niveau de volume raisonnable. Un volume excessif - même à courte durée - est susceptible d'endommager votre ouïe.



2. Volume / sourdine / microphone (si disponible/ en fonction du modèle)

En fonction du modèle, une ou plusieurs fonctions avancées sont éventuellement disponibles sur l'unité de commande du câble du micro-casque. Fonctions: réglage du volume (Volume), mise en sourdine du microphone dans le bras du microphone (Mute) ou microphone installé dans l'unité de commande. Veuillez consulter la fig. B pour le fonctionnement.

3. Exclusion de garantie

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

4. Consignes de recyclage

Remarques concernant la protection de l'environnement:

Conformément à la directive européenne 2012/19/EU et 2006/66/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées:
Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit/batterie usagé aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits ainsi que les batteries, le consommateur contribue à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

E Instrucciones de uso

1. Instrucciones de seguridad

- El producto es para el uso doméstico privado, no comercial.
- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo sólo en entornos secos.
- No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
- Tienda todos los cables de modo que no constituyan un peligro de tropiezo.
- No doble ni aplaste el cable.
- No abra el producto y no lo siga operando de presentar deterioros.
- No realice cambios en el aparato. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
- Deseche el material de embalaje en conformidad con las disposiciones locales sobre el desecho vigentes.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños, existe peligro de asfixia.

2. Advertencia – Volumenes altos

- El uso del producto le limita la percepción de ruidos del entorno. Por tanto, no maneje vehículos o máquinas mientras usa el producto.
- Mantenga siempre el volumen a un nivel razonable. Los volúmenes altos pueden causar daños auditivos, también en caso de exposición breve a ellos.



Attenzione – Volume

- L'utilizzo del prodotto limita la percezione dei rumori ambientali. Perciò, durante l'utilizzo, non manovrare veicoli o macchine.
- Regolare il volume su un livello adeguato. Il volume troppo forte può causare danni all'uditivo, anche per breve durata.



RUS Руководство по эксплуатации

1. Техника безопасности

- Издание предназначено только для домашнего применения.
- Беречь от грязи, влаги и перегрева. Эксплуатировать только в сухих помещениях.
- Но не тянуть. Беречь от сильных ударов.
- Кабель не должны создавать помехи перемещению людей.
- Кабель не сгибать и не зажимать.
- Издание не открывать. Запрещается эксплуатировать неисправное издание.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию. В противном случае гарантийные обязательства аннулируются.
- Утилизировать упаковку в соответствии с местными нормами.
- Упаковку не давать детям: опасность асфиксии.

2. Высокая громкость. Техника безопасности

- Во время эксплуатации изделия снижается степень восприятия окружающих звуков и шумов. Запрещается использовать изделие во время вождения автомобиля и управления машинами.
- Не превышать нормальную громкость. Воздействие громкого звука, в т.ч. в течение короткого времени, может привести к повреждению органов слуха.



2. Громкость / выключение микрофона / microphone (при наличии/ в зависимости от модели)

В зависимости от модели гарнитуры блок управления, интегрированный в соединительный кабель, может включать различные дополнительные функции. К ним относятся регулировка громкости, выключение микрофона на кронштейне или микрофона, встроенного в блок управления. Подробнее смите по рис. B.

3. Отказ от гарантийных обязательств

Компания Hama GmbH & Co KG не несет ответственности за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

4. Инструкции по утилизации

Охрана окружающей среды:

С момента перехода национального законодательства на европейские нормативы 2002/96/EU и 2006/66/EU действительно следующее:
Электрические и электронные приборы, а также батареи запрещают утилизировать обычным мусором. Потребитель, согласно закону, обязан утилизировать электрические и электронные приборы, а также батареи и аккумуляторы после их использования в специально предназначенных для этого пунктах сбора, либо в пунктах продажи. Детальная регламентация этих требований осуществляется соответствующим местным законодательством. Необходимость соблюдения данных предписаний обозначается особым значком на изделии,

инструкции по эксплуатации или упаковке. При переработке, повторном использовании материалов или по другой форме утилизации Вы помогаете охране окружающей среды. В соответствии с предписаниями по обращению с батареями, в Германии вышеназванные нормативы действуют для утилизации батарей и аккумуляторов.

I Istruzioni per l'uso

1. Indicazioni di sicurezza:

- Il prodotto è concepito per l'uso domestico privato, non commerciale.
- Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo soltanto in ambienti asciutti.
- Non fare cadere il prodotto e non sottoporlo a forti scossoni.
- Disporre tutti i cavi in modo da non inciamparsi.
- Non piegare, né schiacciare il cavo.
- Non aprire il prodotto e non utilizzarlo più se danneggiato.
- Non apportare modifiche all'apparecchio per evitare di perdere i diritti di garanzia.
- Smaltire immediatamente il materiale d'imballaggio attenendosi alle prescrizioni locali vigenti.
- Tenere l'imballo fuori dalla portata dei bambini, pericolo di soffocamento!

4. Aanwijzingen over de afvalverwerking

Notitie aangaande de bescherming van het milieu:

Ten gevol

- Μην κάνετε μετατροπές στη συσκευή. Κατ' αυτόν τον τρόπο παύει να ισχύει η εγγύηση.
- Απορρίψτε κατευθείαν το υλικό συσκευασίας σύμφωνα με τους ιαχυόντες τοπικούς κανονισμούς απόρριψης.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να έρχονται σε επαφή με το υλικό της συσκευασίας, υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.

i Προειδοποίηση – Ένταση ήχου

- Η χρήση του προϊόντος περιορίζει την πρόσληψη θυρώων περιβάλλοντος. Γι' αυτό δεν επιτρέπεται όσο το χρησιμοποιείτε να χειρίζεστε οχήματα ή μηχανήματα.
- Η ένταση του ήχου πρέπει να βρίσκεται πάντα σε λογικά επίπεδα. Η υψηλής ενάστεσ, ακόμα και για σύντομα χρονικά διαστήματα, μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στην ακοή.



2. Ένταση / σίγαση / μικρόφωνο (όπου υπάρχει/ ανάλογο το μοντέλο)

Ανάλογα με το μοντέλο του σετ κεφαλής, στο κειμενότυπο στο καλωδίου σύνδεσης μπορεί να υπάρχουν μια ή περισσότερες διευρυμένες λειτουργίες. Αυτές είναι η ρύθμιση έντασης (Volume), η σήψη για το μικρόφωνο στο βραχιόνα (Mute), ή για ένα μικρόφωνο συνωματωμένο στο χειριστήριο. Η λειτουργία προσέξτε το σχ.Β.

H Használati útmutató

1. Biztonsági előírások:

- A termék a magánhasználati, nem üzleti célú alkalmazásra készül.
- Védeje a terméket szennyeződés, nedvesség és túlmelegedés elől és azt csak száraz helyiségben használja.
- Ne ejse le a terméket és ne tegye ki heves rázkozásnak.
- Úgy helyezze el az összes kábelt, hogy azok okozzákbotlásveszéllyel.
- Ne töre meg es ne csipesse be a kábelt.
- Ne nyissa ki a termékét és sértés esetén ne üzemeltesse tovább.
- Ne végezzen módosítást a készüléken. Ebben az esetben minden garanciaigény megszűnik.
- Azonnal ártalmatlanítása a csomagolóanyagot a helyileg érvényes ártalmatlanítási előírások szerint.
- Feltétlenül tartsa távol a gyermeket a csomagolóanyagtól, mert fulladásveszély áll fenn.



i Figyelmezettség – Hangerő

- A termék használata korlátozza Önt a környezeti zajok ellenére. Ezért használata közben ne kezeljen járművet vagy gépet.
- A hangerőt tartsa mindenkorban szinten. A nagy hangerő – akár rövid ideig is – halászkárosodáshoz vezethet.



SK Návod na použitie

1. Bezpečnostné upozornenia

- Výrobok je určený pre súkromné použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Výrobok chráni pred špinou, vlhkosťou a prehriatom a používajte ho len v suchých priestoroch.
- Výrobok nenechajte spadnúť a nevystavujte ho silným otrosom.
- Všetky káble umiestnite tak, aby nevzniklo nebezpečenstvo potknutia.
- Dabajte na to, aby kábel neboli záložený alebo privretý.
- Výrobok neovráťajte a nepoužívajte ho ďalej, ak je poškodený.
- Na zariadení/prístroji nerobte žiadne zmeny. Má to za následok stratu akýchkoľvek nárokov na plnenie zo záruky.
- Likvidujte obalový materiál podľa platných miestnych predpisov na likvidáciu odpadov.
- Obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí, hrozí nebezpečenstvo udusenia.



i Upozornenie – Hlasitos

- Pri používaní výrobku by obmedzený vnímanie hľukov okolia. Počas jeho používania preto neobsluhuje žiadne vozidlá alebo stroje.
- Udržiavajte hlasitos vždy na rozumnej úrovni. Nadmerne hlasitos môžu – aj pri krátkom pôsobení – spôsobiť poškodenie sluchu.



TR Kullanma kilavuzu

1. Güvenlik uyarıları

- Bu ürün ticari olmayan özel evsel kullanım için öngörmüştür.
- Ürünün pişikleri, neme ve aşırı ısınmaya karşı koruyun ve sadece kuru mekanlarda kullanın.
- Ürünün rey döşürmeyein ve çok aşırı sarsıntılarla maruz bırakmayın.
- Kabloları tökezleme tehlikesi olmayaçak şekilde serin.
- Kablo büükülmeli ve herhangi bir yere sıkıştırılmamalıdır.
- Ürünün içini açmayın ve hasarlı ürünlerin çalıştırılmaması.
- Cihazda herhangi bir değişiklik yapmayın. Aksi takdirde her türlü garanti hakkı kaybolur.
- Ambalaj malzemelerini yerel olarak geçerli talimatlara uygun olarak atık toplamaya veriniz.
- Çocukları ambalaj malzemelerinden uzak tutun, boğulma tehlikesi mevcuttur.



i Uyarı – Ses ayarı

- Bu ürünün kullanılması ortam sesleri algılandığında kısıtlanabilir. Bu sebepten kullanıldığından arac sırımıne veya makine kullanılmayın.
- Ses seviyesini daima normal bir seviyede tutun. Çok yüksek ses seviyeleri, kısa bir süre dahil olsa, işitsel hasarlarla sebep olabilir.



S Bruksanvisning

1. Säkerhetsanvisningar

- Produkten är avsedd för privat hemanvändning, inte yrkesmässig användning.
- Skydda produkten mot smuts, fuktighet och överhettning, och använd den bara inomhus.
- Tappa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Dra på kablar som är till det inte går att snubbla på dem.
- Böj och kläm inte kabeln.
- Öppna inte produkten och använd den inte mer om den är skadad.
- Förändra ingenting på produkten. Då förslar du alla garantianspråk.
- Kassera förpackningsmaterialet direkt enligt lokalt gällande kasseringssregler.
- Det är viktigt att barn hålls borta från förpackningsmaterialet. Det finns risk för kvävning.



2. Volym / Mute / Mikrofon (där detta finns/ modellberoende)

Beroende på headset-modellen kan det finnas en eller flera utökade funktioner i manöverheden för anslutningskabeln. Dessa är en volyminställning (Volume), en ljudlös-inställning för mikrofonen (Mute), eller en mikrofon inbyggd i manöverheden. Vänliga beakta bild 2 för funktionen.

i Varning – volym

- När produkten används hör du inte ljud i omgivningen lika bra som annars. Kör därför inga fordon eller maskiner under användningen.
- Håll alltid volymen på en förnuftig nivå. Höga volymer – även under kort period – kan leda till hörselskador.



3. Apóleia eγγύησης

Η εταιρεία Hama GmbH & Co KG δεν αναλαμβάνει καμιά ευθύνη για ζημιές, οι οποίες προκύπτουν από λαθασμένη εγκατάσταση και συναρμολόγηση ή λαθασμένη χρήση του προϊόντος ή μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας και/ή των υποδείξεων ασφαλείας.

4. Υποδείξεις απόρριψης

Υποδείξη σχετικά με την προστασία περιβάλλοντος: Από τη στιγμή που η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU και 2006/66/EU ενσυμπλένεται στο εθνικό δίκαιο ισχύουν τα εξής:

■ Επιτρέπεται να πετούνται στα οικιακά απορρίμματα. Οι καταναλωτές υποχρέονται από τον νόμο να επιστρέψουν τις πλεκτρικές και πλεκτρονικές συσκευές καθώς και τις μπαταρίες στη τέλος της ζωής τους στα δημόσια σημεία περιουσίας που έχουν διαμορφωθεί γι' αυτό το σκοπό ή στα σημεία πώλησης. Οι λεπτομέρειες ρυθμίζονται στη σχετική νομοθεσία. Το σύμβολο πάνω στα προϊόντα, στο εγγείο ή στη συσκευή παραπέμπει σε αυτές τις διατάξεις. Με την ανακύκλωση, επαναχρησιμοποιήση των υλικών ή με άλλες μορφές χρησιμοποίησης παλιών συσκευών / Μπαταριών συνεισφέρεται σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος. Στη Γερμανία ισχύουν αντίστοιχα οι παραπάνω κανόνες απόρριψης σύμφωνα με τον κανονισμό για μπαταρίες και συσσωρεύτες.



2. Ένταση / σίγαση / μικρόφωνο (όπου υπάρχει/ ανάλογο το μοντέλο)

Ανάλογα με το μοντέλο του σετ κεφαλής, στο κειμενότυπο στο καλωδίου σύνδεσης μπορεί να υπάρχουν μια ή περισσότερες διευρυμένες λειτουργίες. Αυτές είναι η ρύθμιση έντασης (Volume), η σήψη για το μικρόφωνο στο βραχιόνα (Mute), ή για ένα μικρόφωνο συνωματωμένο στο χειριστήριο. Η λειτουργία προσέξτε το σχ.Β.

H Használati útmutató

1. Biztonsági előírások:

- A termék a magánhasználati, nem üzleti célú alkalmazásra készül.
- Védje a terméket szennyeződés, nedvesség és túlmelegedés elől és azt csak száraz helyiségben használja.
- Ne ejse le a terméket és ne tegye ki heves rázkozásnak.
- Úgy helyezze el az összes kábelt, hogy azok okozzákbotlásveszéllyel.
- Ne töre meg es ne csipesse be a kábelt.
- Ne nyissa ki a termékét és sértés esetén ne üzemeltesse tovább.
- Ne végezzen módosítást a készüléken. Ebben az esetben minden garanciaigény megszűnik.
- Azonnal ártalmatlanítása a csomagolóanyagot a helyileg érvényes ártalmatlanítási előírások szerint.
- Feltétlenül tartsa távol a gyermeket a csomagolóanyagtól, mert fulladásveszély áll fenn.



i Figyelmezettség – Hangerő

- A termék használata korlátozza Önt a környezeti zajok ellenére. Ezért használata közben ne kezeljen járművet vagy gépet.
- A hangerőt tartsa mindenkorban szinten. A nagy hangerő – akár rövid ideig is – halászkárosodáshoz vezethet.



SK Návod na použitie

1. Bezpečnostné upozornenia

- Výrobok je určený pre súkromné použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Výrobok chráni pred špinou, vlhkosťou a prehriatom a používajte ho len v suchých priestoroch.
- Výrobok nenechajte spadnúť a nevystavujte ho silným otrosom.
- Všetky káble umiestnite tak, aby nevzniklo nebezpečenstvo potknutia.
- Dabajte na to, aby kábel neboli záložený alebo privretý.
- Výrobok neovráťajte a nepoužívajte ho ďalej, ak je poškodený.
- Na zariadení/prístroji nerobte žiadne zmeny. Má to za následok stratu akýchkoľvek nárokov na plnenie zo záruky.
- Likvidujte obalový materiál podľa platných miestnych predpisov na likvidáciu odpadov.
- Obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí, hrozí nebezpečenstvo udusenia.



i Upozornenie – Hlasitos

- Pri používaní výrobku by obmedzený vnímanie hľukov okolia. Počas jeho používania preto neobsluhuje žiadne vozidlá alebo stroje.
- Udržiavajte hlasitos vždy na rozumnej úrovni. Nadmerne hlasitos môžu – aj pri krátkom pôsobení – spôsobiť poškodenie sluchu.



2. Hlasitos / stlmenie (mute) / mikrofón (ak existuje/ v závislosti od modelu)

V závislosti od modelu headsetus môžu byť k dispozícii jedna alebo viacere rozšírené funkcie v ovládacej jednotke na prípojacom kabli. Sú to regulácia hlasitosi (Volume), vypnutie zvuku pre mikrofón v ramene mikrofóna (Mute), alebo mikrofón vstavaný do ovládacej jednotky. Ohlade funkcie prihliadajte prosím na obr. B.

3. Szavatosság kizárása

A Hama GmbH & Co KG semmilyen felelősséget vagy szavatosságot nem vállal a termék szakszerűtélen telepítéséből, széreléséből és szakszerűen használata, vagy a kezelési útmutatóval összetérülésben.

4. Ártalmatlanítási előírások

Környezetvédelmi tudnivalók: Az európai irányelvek 2012/19/EU és 2006/66/EU ajánlása szerint, a megjelölt időponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők:

■ Az elektromos és elektronikai kész